

جامعة عبد الرحمان ميرة - بجاية-
كلية الحقوق والعلوم السياسية
قسم القانون العام

حماية حقوق المرأة في إفريقيا

مذكرة لنيل شهادة الماستر في الحقوق
شعبة القانون العام/ تخصص القانون الدولي الإنساني وحقوق الإنسان

تحت إشراف الأستاذة:

بوده نسيمة

من إعداد الطالبتان:

- ودير أنيسة
- و علي فاطمة

أعضاء لجنة المناقشة

- 1- جيلالي عيادي..... رئيسا.
- 2- بوده نسيمة..... مشرفا و مقرا.
- 3- موسي عتيقة..... متحنا.

السنة الجامعية 2012/2013

الشكر

نتقدم بخالص تشكراتنا إلى:

- الأستاذة المشرفة بودة نسيمة التي أمدتنا بالتوجيه والنصائح والمعلومات والوثائق وكل الرعاية اللازمة لإتمام هذا العمل.
- كل أساتذة كلية الحقوق لجامعة عبد الرحمان ميرة.
- عمال مكتبة جامعة الجزائر، مكتبة اللجنة الإستشارية، عمال مكتبة جامعة تيزى وزو، وجامعة سطيف.
- سيادة أعضاء لجنة المناقشة من أجل تكريس وقتهم لتصحيح المذكرة، والتعليق عليها وتقديم النصائح.

إهداء

أشكر الله تعالى على منحه لي العزم والإرادة لإتمام هذا العمل فهو الوهاب لكل شيء.

أهدى هذا العمل المتواضع والنبيل إلى :

✓ أبي رمز الشجاعة والإرادة والذي حثني على طلب العلم إلى غاية نهاية دراستي أطال الله في عمره.

✓ أمي رمز الصبر والحنان التي أعانتني بنصائحها وتشجيعها الدائم لي أطال الله في عمرها.

✓ إخواني وأخواتي.

✓ أمل المستقبل براعم العائلة.

✓ إلى جميع الأصدقاء والزملاء اللذين قاموا بمساعدتي طوال السنة، بالخصوص أمال التي سهرت معي الليالي .

✓ إلى من معها شاركت في إنجاز هذا العمل.

✓ إلى كل من يسعى ويجاهد في حماية حقوق المرأة وتحقيق العدالة.

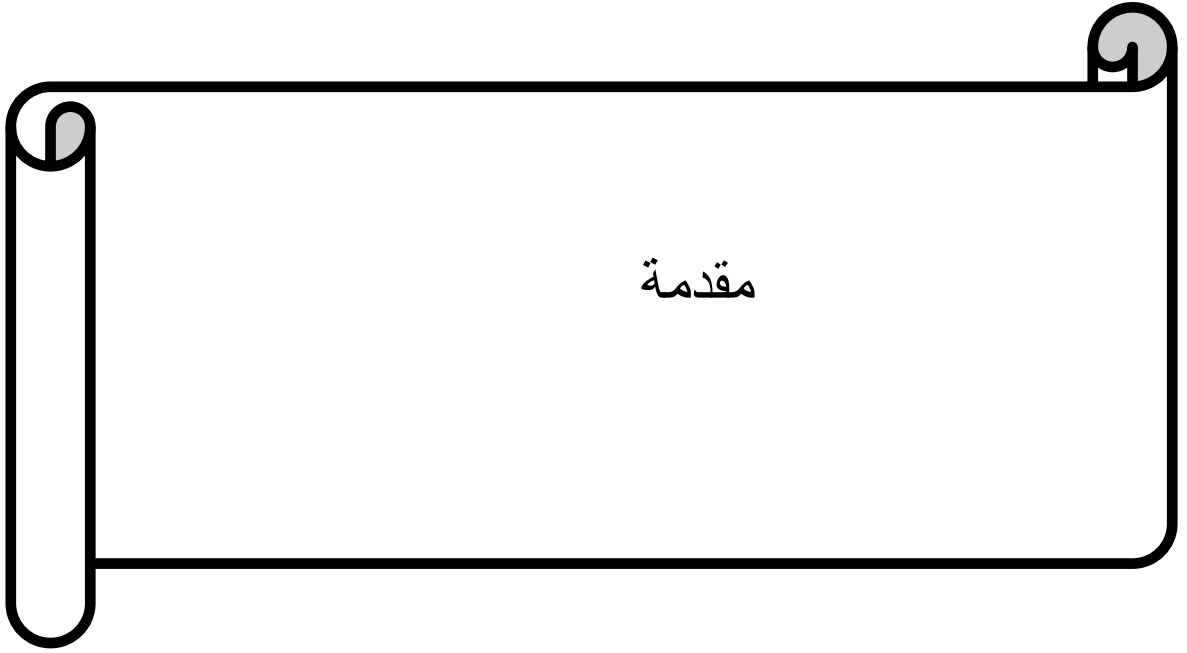
أنيسة

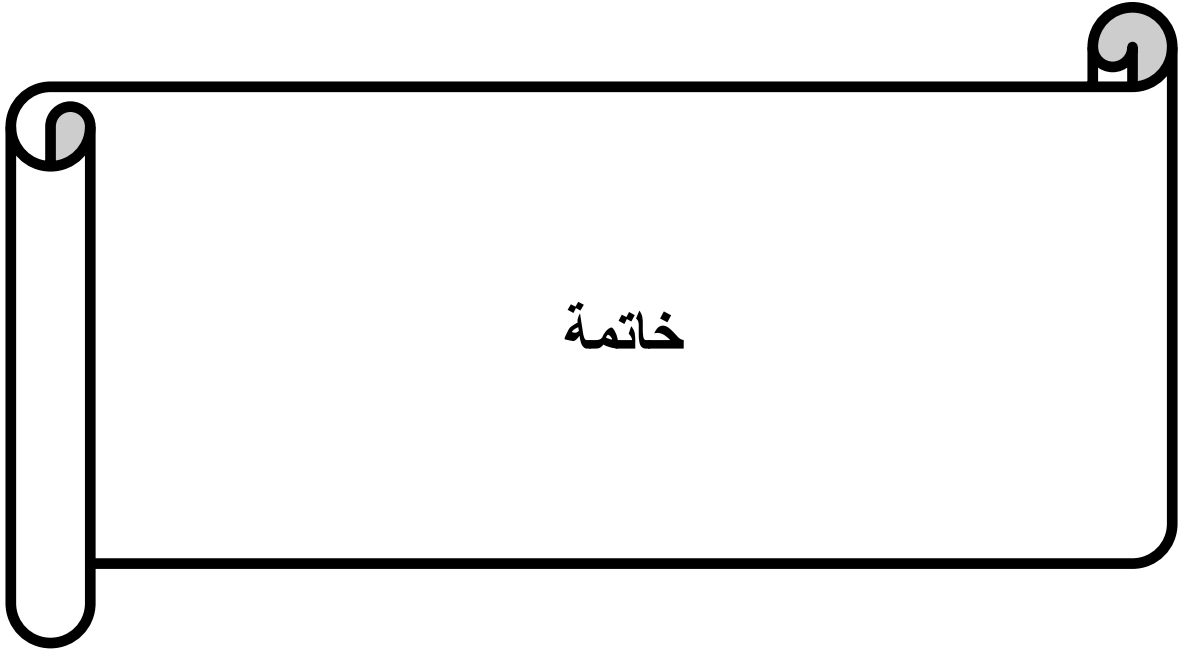
إهداء

الحمد لله الذي وفقني و أعانني للوصول إلى هذه المرحلة

أهدي هذا العمل المتواضع إلى:

- ✓ روح جدتي العزيزتين فاطمة و جميلة أسكنهما الله فسيح جنانه.
- ✓ أعز الناس الوالدين الكريمين :
- ✓ أمي الغالية رمز الحنان والتضحية.
- ✓ أبي الذي منحني الرعاية والأمان.
- ✓ سند الدهر لي إخواتي الحبيبات: حياة وزوجها وابنتها، جزيرة وزوجها، كاهنة.
- ✓ إخواني: يزيد، ماسينيسا، زين الدين جعلهم الله قرت عين لنا.
- ✓ من رافقتني دعواتها دوما جدتي العزيزة ديخة أطال الله عمرها.
- ✓ جدي أعمر وخالي الذي كان لي بمثابة أبي الثاني وكل أفراد عائلته.
- ✓ خالتي أولادها وزوجها.
- ✓ من عشت معهم أحلى ذكريات حياتي في الجامعة، أصدقائي
- ✓ من كان بمثابة القلب النابض في كل مراحل إنجاز هذه المذكرة .
- ✓ كل من علمني حرفا وأنار لي الطريق نحو الهدف المنشود.
- ✓ وإلى كل من يناضل من أجل حماية حقوق الإنسان وحماية حقوق المرأة وتحقيق العدالة.





لقد حققت إفريقيا تطورا وتقدما ملحوظا، وذلك في تحديدها ووضعها إطارا قانونيا لحماية حقوق المرأة الإفريقية التي كانت تعاني من عدم وجود قوانين تعترف بحقوقها، غير أن وضعية المرأة الإفريقية قد اختلفت عما كانت عليه سابقا، فوضعيتها الآن أحسن بكثير عما مضى، إذ تم الاعتراف بحقوقها وحمايتها بموجب صكوك قانونية دولية إفريقية عامة تتمثل في: (القانون التأسيسي للإتحاد الإفريقي، الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، البروتوكول المنشئ لمجلس السلم والأمن التابع للإتحاد الإفريقي)، وكذا صكوك خاصة (بروتوكول حقوق المرأة في إفريقيا، والإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين).

إذ نجد القانون التأسيسي للإتحاد الإفريقي قد اهتم بقضايا المرأة، وكرس حماية حقوقها وتعزيز المساواة بين الجنسين، وعمل على إنشاء لجان متخصصة في قضايا المرأة والمساواة بين الجنسين، إضافة إلى بروتوكول مجلس السلم والأمن الذي سعى إلى تعزيز حقوق المرأة الإفريقية.

أما بالنسبة للميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، بالرغم من نظرتة السطحية لحقوق المرأة، إلا أنه اهتم أكثر بها حين ألزم الدول الإفريقية الأعضاء على منع كل تمييز ضد المرأة وكفالة حقوقها، لكن لم يكن ذلك كافيا فلم يأخذ بعين الاعتبار بعض خصوصيات المرأة والمشاكل الخاصة بها، مثل الممارسات التمييزية في الميراث والعنف بكل أشكاله، كما أن المرأة الإفريقية هي الأكثر تعرضا في النزاعات المسلحة، ومعاناتها من الفقر والمجاعة ومشاكل الصحة الإنجابية والأمن الغذائي، وعدم المساواة في التعليم، وعدم التمكن من المساهمة والمشاركة في كل المجالات السياسية، الإقتصادية، الإجتماعية والثقافية بسبب التمييز والإقصاء وغيرها.

لكن الدول الإفريقية لم تكتف بما أوردته في القانون التأسيسي للإتحاد الإفريقي، والبروتوكول المنشئ لمجلس السلم والأمن الإفريقي، والميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، لذا قامت بإصدار بروتوكول خاص بحقوق المرأة في إفريقيا، والإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين، اللذان يهدفان إلى ضرورة تحسين أوضاع المرأة لتمكينها من التمتع بكل حقوقها.

فقد جاء بروتوكول حقوق المرأة في إفريقيا ليسد النقص الموجود في الميثاق وليهتم بخصوصيات المرأة، ويعتبر هذا البروتوكول نقطة تحول مهمة في تاريخ نضال المرأة الإفريقية من أجل حمايتها وتكريس ثقافة احترام وتطبيق حقوق الإنسان في إفريقيا، فهو يخدم مصلحة الملايين من النساء الإفريقيات، إذ يعتبر ركيزة أساسية تعتمد عليه الدول بالإنفتاح نحو الإحترام الفعلي لحقوق المرأة الإفريقية.

كما أكد الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين على تعزيز حقوق المرأة الإفريقية وذلك بتطبيق مبدأ المساواة بين المرأة والرجل والتصدي للتحديات التي تواجه تكريس هذا المبدأ، وجعل هذا الإعلان العديد من الدول الإفريقية تتخذ مجموعة من القرارات واتخاذ إجراءات وتدابير إقتصادية، إجتماعية، وقانونية، وضمان مشاركة المرأة في عملية السلام والعمل على تكريس مبدأ المساواة بين الجنسين في كل أجهزة الإتحاد الإفريقي، ووضع حد للإفلات من العقاب على الجرائم التي ضد النساء، كما يجب الإلتزام بتقديم تقارير سنوية على التقدم المنجز في تنفيذ كل ما جاء به الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين في إفريقيا، وما تم من قبل الدول الإفريقية الأعضاء (الجزائر، بوراندي، إثيوبيا، لوزوتو، جزر موريس، نامبيا، السنغال، جنوب إفريقيا، تونس) في حين تقوم بإعداد تقارير توضح فيه التطورات في الجهود التي تبذلها في تنفيذ الإجراءات والتدابير التي تهدف إلى تحقيق المساواة بين المرأة والرجل.

ويمكن أن نستنتج من التقارير المقدمة من طرف الدول الإفريقية، تدل على أن مبدأ المساواة بين المرأة والرجل مندمجا حاليا في البرامج السياسية للدول، وقد تم تحقيق خطوات كبيرة في مجال المساواة بين الجنسين، وقامت بالعديد من الإصلاحات، وأعدت برامج مختلفة بمكافحة فيروس نقص المناعة، كما ازدادت نسبة تمثيل المرأة في الحياة السياسية وصنع القرار والتحاق البنات بالمدارس الإبتدائية.

لكي لا تكون مختلف الصكوك الدولية الإفريقية ذات الطابع العام والخاص مجرد حبر على ورق، أنشأ الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب آلية لضمان الرقابة على تنفيذ وتطبيق جميع الأحكام التي تضمنها الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، إذ تتمثل هذه الآليات في كل من اللجنة ضالإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، والمحكمة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، اللاتي تسعيان إلى النهوض بحقوق الإنسان بما فيها حقوق المرأة وذلك بضمان الرقابة على تنفيذ وتطبيق الأحكام التي يتضمنها الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب.

لكن بالرغم من التقدم المحرز في تحديد الإطار القانوني لحماية حقوق المرأة الإفريقية، إلا أن العديد من التحديات مازالت باقية، إذ ثبت على أرض الواقع أن المرأة مازالت تعاني من التمييز والعنف والحرمان من التمتع بالحقوق المعترف بها دوليا وإقليميا، مما جعل وضعيتها اليومية مزرية ويرجع السبب في ذلك إلى كون معظم الدول الإفريقية لم تقم بعد بالإصلاحات اللازمة لموائمة تشريعاتها الوطنية للصكوك الدولية الإقليمية الإفريقية.

لذا من أجل النهوض بالمرأة الإفريقية، وتمتعها بكامل حقوقها ينبغي وضع استراتيجية تشمل كافة المجالات لحماية حقوق المرأة وتأكيد دورها الإقتصادي، الإجتماعي، الثقافي، التعليمي، والصحي في المجتمعات الإفريقية، وذلك بإصدار أنظمة وآليات عمل تهدف إلى رصد الواقع التطبيقي لهذه الصكوك الدولية الإفريقية، وشرحها، وذلك بتعزيز الأدوات والشروط اللازمة لوصول المرأة لحقوقها في ممارسة كافة الأنشطة السيادية، ودعم تشجيع عمل المرأة في حسابها الخاص وحصولها على الإتمان والقروض ورؤوس الأموال، تعزيز مساهمة المرأة في إقامة المشاريع التنموية، تحقيق المساواة في الأجور وإلغاء الأدوار النمطية لكل من المرأة والرجل، الحد من التسرب المدرسي خاصة مرحلة التعليم الأساسي مع التركيز على تعليم الإناث، العمل على إدخال مفاهيم ومبادئ حقوق الإنسان للمرأة في البرامج الوطنية.

ولحل المشكلات المتعلقة بحقوق المرأة والتصدي لظاهرة العنف ضد المرأة ينبغي على النساء أن يكسرن جدار الصمت على العنف لأن ذلك يشجعهن على الشعور بضرورة الدفاع عن كرامتهن ويمكنهن من البحث عن مساعدة قانونية وذلك باللجوء إلى الأجهزة القضائية والدفاع على حقوقهن وكرامتهن وتجاوز الخوف الذي يحيط بهن، وباعتبار العنف انتهاك لحقوق الإنسان للمرأة وجريمة ضد إنسانية المرأة يجب العمل على ضرورة اتخاذ سياسات وطنية للقضاء على العنف وتطوير الأساليب الوقائية.

قائمة المراجع

أولاً: باللغة العربية

أ- الكتب

- 1- البشير علي الكويت، مسيرة الوحدة الإفريقية في الإتحاد الإفريقي، بحوث مؤتمر الإتحاد الإفريقي، المركز العالمي لدراسات وأبحاث الكتاب الأخضر، بنغازي، 2005.
- 2- الميداني محمد أمين، دراسات في الحماية القانونية لحقوق الإنسان، الطبعة الثانية، سترازبورغ، 2012.
- 3- بسيوني محمد الشريف، الوثائق الدولية المعنية بحقوق الإنسان (الوثائق الإسلامية والإقليمية)، دار الشروق للنشر، 2005.
- 4- رافع بن عاشور، الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب (تاريخه وإشكالاته)، دراسات حول الوثائق العالمية والإقليمية، إعداد محمود شريف بسيوني، محمد السعيد الدقاق، عبد العظيم وزلي، المجلد الثاني، دار العلم للملايين، بيروت، الطبعة الأولى، 1989.
- 5- عمر سعد الله، مدخل في القانون لحقوق الإنسان، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، الطبعة الرابعة، 2006.
- 6- قادري عبد العزيز، حقوق الإنسان في القانون الدولي والعلاقات الدولية (المحتويات والآليات)، دار هومة، 2005.
- 7- قيس عبد الوهاب الحياي، ميراث المرأة في الشريعة الإسلامية والقوانين المقارنة، الجامد للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، 2008.
- 8- محمد اسماعيل سعد الله، مدخل في القانون الدولي لحقوق الإنسان، الجزائر، ديوان المطبوعات الجامعية، 1991.
- 9- نهى القاطرجي، المرأة في منظومة الأمم المتحدة (رؤية إسلامية)، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت لبنان، الطبعة الأولى، 2006.
- 10- وائل أنور بندق، المرأة والطفل وحقوق الإنسان، دار الفكر الجامعي، الإسكندرية.
- 11- يحيى أوي أعمار، الحقوق السياسية للمرأة في الشريعة الإسلامية والقانون الدولي، دار هومة، بوزريعة، الجزائر، 2003.

II- الرسائل والمذكرات الجامعية

- 1-بو القمح يوسف، تطور آليات حقوق الإنسان في إفريقيا،رسالة دكتوراه في القانون الدولي والعلاقات الدولية، قسنطينة، 2008.
- 2- بولقناطر عادل، ترقية وحماية حقوق المرأة في القانون الدولي الإفريقي بين النظرية والتطبيق (فعالية وواقع)، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون الدولي والعلاقات الدولية، الجزائر، 2011 .
- 3- بومعزة فطيمة، الآليات القانونية لحماية حقوق الإنسان في الوطن العربي، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون العام، قسنطينة، 2009.
- 4-سغاويل شوقي، الإتحاد الإفريقي بديل لمنظمة الوحدة الإفريقية (تطورات وأهداف)، رسالة لنيل شهادة الماجستير في القانون العام، قسنطينة، 2012 .
- 5-سمير لعرج، اللجنة الإفريقية لحقوق والشعوب بين مهام الترقية والحماية، رسالة ماجستير في القانون الدولي والعلاقات الدولية، بن عكنون، الجزائر، 2006 .
- 6-شهاب طالبي الزوبعي، الحماية الدولية والإقليمية لحقوق الإنسان في ضوء المتغيرات الدولية، رسالة لنيل شهادة الماجستير في العلوم السياسية، الدانمارك، 2008.
- 7-عظامو بشير، الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، رسالة لنيل شهادة الماجستير في القانون الدولي، الجزائر، 2004.
- 8-غربي عزوز، ترقية حقوق الإنسان في الجزائر، دراسة حالة اللجنة الاستشارية لترقية وحماية حقوق الإنسان، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون، جامعة يوسف بن خدة، الجزائر، 2006.
- 9-قادري نسيمة، الممارسة الجزائرية في مجال الآليات التشريعية الدولية الخاصة بحقوق الإنسان، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون العام،جامعة تيزى وزو، 2009.
- 10-كارم محمود حسين نشوان، آليات حماية حقوق الإنسان في القانون الدولي لحقوق الإنسان (دراسة تحليلية)، رسالة الماجستير في القانون العام، جامعة الأزهر، غزة، 2011.
- 11-واقطوف خميسي، التزام دول شمال إفريقيا بالنصوص الدولية المتعلقة بحقوق المرأة، مذكرة لنيل شهادة الماجستير في القانون الدولي والعلاقات الدولية، جامعة الجزائر، 2011 .

III-المقالات والمجلات والمؤتمرات والملتقيات الوطنية والدولية

أ-مقالات المجلات

- 1- شقير حفيظة، "المحكمة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب"، العدد الأول، السنة الأولى، المعهد العربي لحقوق الإنسان، تونس، 1994.
- 2- عبد الباسط بن حسن، "نشأة الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب (إطارها ومراجعتها)"، المجلة العربية لحقوق الإنسان، إصدار المعهد العربي لحقوق الإنسان، العدد الخامس، 1999.
- 3- عزت سعد السيد، "اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب"، المجلة المصرية للقانون الدولي، المجلد الثالث والأربعون، 1987.
- 4- غالب علي جميل، "شيء من السياسة، الإتحاد الإفريقي والمستجدات على ساحة العلاقات العربية الإفريقية"، مقال منشور على الموقع:

<http://www.26sep.net>

- 5-قارة وليد، "حقوق المرأة في القوانين الجزائرية"، مجلة الفقه والقانون، جامعة بسكرة، الجزائر، 2012، منشور على الموقع:

www.majalah-droit.ici.st

- 6-كمال رزاق بارة، "اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب بين مهام الترقية ووجوب الحماية"، مجلة المعهد العربي، العدد الخامس، 1998.
- 7-محمد بشير المصدومي، "المحكمة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب (طموح محدودة)"، مجلة المفكر، عناية، العدد الخامس.

ب- مقالات المؤتمرات والملتقيات

- 1- بودة نسيم، مساهمة مجلس السلم والأمن التابع للإتحاد الإفريقي في الرقابة على تنفيذ قواعد القانون الدولي الإنساني في إفريقيا، الملتقى الوطني حول آليات تنفيذ القانون الدولي الإنساني بين النص والممارسة، جامعة بجاية، 2013.

IV-النصوص القانونية

أ- المواثيق و الاتفاقيات الدولية

- 1-ميثاق الأمم المتحدة، النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية، منشورات إدارة شؤون الإعلام للأمم المتحدة، نيويورك.

- 2-الإعلان العالمي لحقوق الإنسان 1948.
- 3- اتفاقية بشأن الحقوق السياسية للمرأة 1952.
- 4- اتفاقية بشأن جنسية المرأة المتزوجة 1957.
- 5- اتفاقية الرضا بالزواج والحد الأدنى لسن الزواج وتسجيل عقود الزواج 1963.
- 6-العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية 1966.
- 7-العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية 1966.
- 8- إعلان بشأن القضاء على التمييز ضد المرأة 1967.
- 9- اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة 1979.
- 10-الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب الموافق عليه في نيروبي (كينيا) سنة 1981 والمصادق عليه من طرف الجزائر بموجب المرسوم رقم 87-37 المؤرخ في 3 فبراير 1987 المتضمن المصادقة على الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب، ج.ر.ج.ش.د، العدد 06 الصادرة بتاريخ 4 فبراير 1987، ص ص، 193-203.
- 11-البروتوكول الاختياري الثاني الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية 1989.
- 12- إعلان بشأن القضاء على العنف ضد المرأة 1993.
- 13- القانون التأسيسي للإتحاد الإفريقي الموقع في لومي (الطوغو) في 11 جويلية 2000 والمصادق عليه من طرف الجزائر بموجب مرسوم رئاسي رقم 01-129 المؤرخ في 12 مايو 2001 المتضمن التصديق على القانون التأسيس للإتحاد الإفريقي، ج.ر.ج.ش.د، العدد 28 الصادرة بتاريخ 16 مايو 2001، ص ص. 4-13.
- 14- بروتوكول حول إنشاء مجلس السلم والأمن التابع للإتحاد الإفريقي المعتمد في دوربان (جنوب إفريقيا) في 9 جويلية 2002 والمصادق عليه من طرف الجزائر بموجب المرسوم الرئاسي رقم 03-48 المؤرخ في 29 جانفي 2003 المتضمن التصديق على البروتوكول حول إنشاء مجلس السلم والأمن التابع للإتحاد الإفريقي، ج.ر.ج.ش.د، العدد 06 الصادرة بتاريخ 29 يناير 2003، ص ص. 04-16.
- 15- بروتوكول الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب بشأن إنشاء محكمة إفريقية لحقوق الإنسان والشعوب المعتمد في بوغادغو (بوركينافاسو) في جوان 1992 والمصادق عليه من طرف الجزائر بموجب المرسوم الرئاسي رقم 03-90 المؤرخ في 3 مارس 2000، المتضمن التصديق على بروتوكول الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب بشأن إنشاء محكمة إفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، ج.ر.ج.ش.د، العدد 15 الصادر بتاريخ 5 مارس 2003، ص ص 4-9.

ب-النصوص التشريعية

- 1-مرسوم رئاسي رقم 96-438 المؤرخ في 1996، المتعلق بإصدار نص تعديل الدستور المصادق عليه في إستفتاء 28 نوفمبر 1996، ج.ر.ج.د.ش، عدد 76 الصادر بتاريخ 8 ديسمبر 1996، المعدل والمتمم بموجب القانون رقم 08-19، ج.ر.ج.ش.د، عدد 69 الصادرة في 16 نوفمبر 2008.
- 2-قانون الأسرة 11-84 المؤرخ في 9 يونيو 1984 المتضمن قانون الأسرة، معدل ومتمم بالقانون رقم 05-02، ج.ر.ج.ش.د، العدد 15 الصادر في 27 فبراير 2005.

7- تقارير ووثائق على مواقع الأنترنت

أ-التقارير

- 1-اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة:التقريران الدوريان الثالث والرابع للجزائر عن تنفيذاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، مايو، 2000.
- 2-اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة:ردود على قائمة القضايا والأسئلة المطروحة فيما يتعلق بالنظر في التقرير الجامع لتقريرين الدوريين السادس والسابع لموريشيوس، الدورة الخمسون.
- 3-تقرير منظمة العفو الدولية:ترجمة الحقوق إلى واقع ملموس (واجب الدول في التصدي للعنف ضد المرأة)، لندن، 2004.
- 4-تقرير حول تحليل الوضع الوطني في الجزائر:الحقوق الإنسانية للمرأة والمساواة على أساس النوع الاجتماعي (تعزير المساواة بين الرجل والمرأة في المنطقة الأورومتوسطية)، برنامج ممول من قبل الإتحاد الأوروبي، (2008-2011).

ب-مواثيق على مواقع الأنترنت

1-Fabianne Quilleré-Majzoub :L'option juridictionnelle de la protection des droits de l'homme en Afrique (Etude comparé auteur de la création de la cour africaine des droits de l'homme et des peuple),université de liban,2000.

2-UA-(Union African) :L'union African en bref, in www.africa-union.org/about-an/Fmuaenbref.htm.

3-بيان صحفي لرئيس مفوضية الإتحاد الإفريقي، تحت عنوان رئيس المفوضية يعيد التأكيد على سياسة مفوضية الإتحاد الإفريقي التقدمية حول المساواة بين الجنسين في منتدى المرأة في القاهرة، بيان منشور

علي الموقع: www.africa-union.org

4-بروتوكول حقوق المرأة في إفريقيا الملحق بالميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب 2003، منشور على الموقع:

<http://www1.umn-edu/humanrts/arabic/African/womenpro/html>.

5-الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين (المرأة والرجل) في إفريقيا 2004، منشور على الموقع: [www.africa-union.org/summit/Addis Ababa 2004-ar/Assembly-au-DECL.12-III-pdf](http://www.africa-union.org/summit/Addis%20Ababa%202004-ar/Assembly-au-DECL.12-III-pdf).

6-تقرير مجموعة العمل المشكلة من خبراء اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب حول السكان والجماعات الأصلية، 2009، منشور على الموقع:

www1.chr.up.ac.za/chr_old/indigenous/wgip/arabic-final2009.pdf.

7-خوان سومافيا: تقرير عن تمكين الشعوب الإفريقية بتوفير العمل اللائق، الإجماع الإقليمي الثاني عشر، جوهانسبورغ، أكتوبر، 2011، منشور على الموقع:

<http://www.ilo.org>.

8-الجمعية العامة ومجلس حقوق الإنسان: تقرير الفريق العامل بالإستعراض الدوري الشامل لبيورندي، الدورة الثالثة والعشرون، 2013، منشور على الموقع:

www.upr-info.org.

9-دليل وثائق الإتحاد الإفريقي الرئيسية عن حقوق الإنسان، منشور على الموقع:

www.pulp.up.ac.za/pdf/2007-01/2007-01.pdf.

ثانياً: باللغة الفرنسية

I-Document et Rapports sur internet

1-UIDH(union interafricaine des droits de l'homme):rapport sur les droits de l'homme en Afrique,2004/2005.

2-UA(Union Africaine):Synthèse des premier rapports des Etats membre sur la mise en œuvre de la déclaration solennelle sur l'égalité entre les hommes et les femmes en Afrique, publié dan le site officiel de l'union africaine (www.africa-union.org)

3-41^{eme} session ordinaire de la commission africaine des droits de l'homme et des peuples (intervention de FIDH sur la situation des droits des femmes en Afrique).in : www.fidh.org

4-:Rapports annuels d'activités de la commission africaine des droits de l'homme et des peuples.in : www.droits-fondamentaux.org

5-CADH :Recommandation et résolution, publié par la commission africaine des droits de l'homme et des peuples sur son site officiel(www.achpr.org)

6-Document –Journée Africaine des droits de l'homme (les gouvernements doivent faire la preuve de leur détermination à créer une cour africaine des droits de l'homme et des peuples efficace et indépendance.in : www.amnesty.org .

1.....	مقدمة
5.....	الفصل الأول: حماية حقوق المرأة الإفريقية في الصكوك الدولية الإفريقية
6.....	المبحث الأول: حقوق المرأة في النصوص الدولية الإفريقية ذات الطابع العام
6.....	المطلب الأول: حقوق المرأة الإفريقية في القانون التأسيسي للإتحاد الإفريقي
7.....	الفرع الأول: حقوق الإنسان بين منظمة الوحدة الإفريقية والقانون التأسيسي للإتحاد الإفريقي
8.....	الفرع الثاني: إدماج قضايا المرأة الإفريقية والمساواة بين الجنسين في الإتحاد الإفريقي
10.....	المطلب الثاني: حقوق المرأة الإفريقية في البروتوكول المنشئ لمجلس السلم والأمن التابع للإتحاد الإفريقي
11.....	الفرع الأول: تكريس ضرورة حماية واحترام حقوق المرأة ضمن البروتوكول المنشئ لمجلس السلم والأمن التابع للإتحاد الإفريقي
12.....	الفرع الثاني: أهداف ومبادئ البروتوكول المنشئ لمجلس السلم والأمن التابع للإتحاد الإفريقي
12.....	أولاً: الأهداف
13.....	ثانياً: المبادئ
13.....	المطلب الثالث: حقوق المرأة الإفريقية في الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب
14.....	الفرع الأول: مكانة المرأة الإفريقية في الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب
14.....	أولاً: في ديباجة الميثاق
15.....	ثانياً: في متن الميثاق
17.....	الفرع الثاني: نقائص وثغرات الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب بشأن الحقوق الخاصة بالمرأة الإفريقية
17.....	1-الحقوق الإنسانية والقانونية
18.....	2-الحق في الصحة الإنجابية
18.....	3-الحق في السلم والأمن
18.....	4-الحق في التغذية والسكن اللائق
19.....	5-الحق في بيئة صحية ملائمة والحق في التنمية المستدامة

19.....	6-حق بعض الفئات الضعيفة في الحماية.....
21.....	المبحث الثاني:حقوق المرأة الإفريقية في النصوص الدولية ذات الطابع الخاص.....
21.....	المطلب الأول:حقوق المرأة الإفريقية في بروتوكول حقوق المرأة في إفريقيا.....
21.....	الفرع الأول:حقوق المرأة الإفريقية جزء لا يتجزأ من حقوق الإنسان.....
22.....	أولاً:التدابير ذات الصلة بخصوصيات المرأة الإفريقية.....
22.....	1-تدابير القضاء علي التمييز ضد المرأة.....
22.....	2-تدابير المحافظة على الكرامة الشخصية للمرأة.....
23.....	3-تدابير المحافظة على الحق في الحياة والسلامة والأمن الشخصيين.....
23.....	4-تدابير القضاء على الممارسات الضارة.....
23.....	5-تدابير بشأن المساواة في الحقوق الزوجية.....
24.....	ثانياً:الإعتراف بالحقوق الخاصة بالمرأة الإفريقية.....
24.....	1-الحقوق المدنية والسياسية.....
25.....	2-الحقوق الإقتصادية والإجتماعية والثقافية.....
26.....	3-الحقوق الجديدة.....
26.....	أ-الحق في السلم.....
26.....	ب-حماية المرأة في النزاعات المسلحة.....
27.....	ج-الحق في الأمن الغذائي.....
27.....	د-الحق في السكن اللائق والملاتم.....
27.....	هـ-حق المرأة في سياق ثقافي إيجابي.....
27.....	و-حق المرأة في العيش في بيئة صحية مستدامة.....
28.....	ى-حقوق الأرامل.....
28.....	الفرع الثاني:تقييم بروتوكول حقوق المرأة في إفريقيا.....

- المطلب الثاني: حقوق المرأة الإفريقية في الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين (المرأة والرجل) في إفريقيا.....30
- الفرع الأول: مضمون الإعلان الرسمي حول المساواة بين الجنسين (المرأة والرجل).....31
- أولاً: تكريس مبدأ المساواة بين الجنسين.....31
- ثانياً: القرارات المتخذة من أجل تحقيق المساواة بين الجنسين في إفريقيا.....33
- الفرع الثاني: التقارير كآلية لمراقبة تنفيذ الدول الإفريقية لالتزاماتها في تحقيق المساواة بين الجنسين.....34
- أولاً: تقرير الجزائر.....34
- ثانياً: تقرير بورندي.....36
- ثالثاً: تقرير موريشيوس (جزر موريس).....37
- رابعاً: تقرير جنوب إفريقيا.....38
- الفرع الثالث: تقييم التقارير المقدمة من قبل الدول الإفريقية.....39
- خاتمة الفصل الأول.....41
- الفصل الثاني: الآليات الدولية الإفريقية لحماية حقوق المرأة الإفريقية.....42
- المبحث الثاني: اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.....43
- المطلب الأول: كيفية عمل اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب والإجراءات المتبعة أمامها.....43
- الفرع الأول: تنظيم وسير أعمال اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.....43
- أولاً: تنظيم اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.....44
- ثانياً: سير أعمال اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.....46
- الفرع الثاني: الإجراءات المتبعة أمام اللجنة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.....47
- أولاً: إخطار اللجنة بوجود انتهاك لحقوق الإنسان.....47
- ثانياً: قيام اللجنة بفحص المراسلات الموجهة إليها.....48
- المطلب الثاني: صلاحيات اللجنة في مجال حماية وترقية حقوق المرأة الإفريقية.....49
- الفرع الأول: صلاحيات اللجنة في المراسلات في حماية حقوق المرأة الإفريقية.....50

50.....	أولاً:أنواع المراسلات.....
50.....	1-المراسلات الدولية.....
51.....	2-المراسلات الفردية.....
51.....	ثانياً:الشروط الواجب توافرها في المراسلات.....
51.....	1-نفاذ طرق الطعن الداخلية كشرط عام في المراسلات.....
53.....	2-الشروط الخاصة بكل نوع من المراسلات.....
54.....	الفرع الثاني:صلاحيات اللجنة في مجال ترقية حقوق المرأة الإفريقية.....
54.....	أولاً:قيامها بمهمة الإعلان والبحث.....
56.....	ثانياً:مهمة اللجنة في مجال الإستشارات والتوصيات.....
57.....	ثالثاً:مهمة التعاون مع مختلف المنظمات.....
58.....	رابعاً:اختصاص اللجنة في مجال التفسير.....
59.....	المبحث الثاني:المحكمة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.....
59.....	المطلب الأول:تنظيم المحكمة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب واختصاصاتها.....
59.....	الفرع الأول:تنظيم المحكمة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.....
60.....	أولاً:انتخاب قضاة المحكمة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.....
61.....	ثانياً:انعقاد دورات المحكمة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.....
62.....	ثالثاً:إعداد النظام الداخلي للمحكمة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.....
63.....	الفرع الثاني:اختصاصات المحكمة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.....
64.....	أولاً:الإختصاص القضائي للمحكمة.....
64.....	ثانياً:الإختصاص الإستشاري.....
65.....	ثالثاً:تفسير ومراجعة المحكمة لقراراتها التي تصدرها.....
66.....	المطلب الثاني:الإجراءات المتبعة أمام المحكمة ومراحل سير الدعوى فيها.....

66.....	الفرع الأول: الإجراءات المتبعة أمام المحكمة.....
66.....	أولاً: إجراءات الدعوى كتابية وشفوية.....
67.....	ثانياً: نظام المساعدة القضائية والتزام الدول بالتعاون مع المحكمة.....
68.....	ثالثاً: الأشخاص اللذين لهم الحق في رفع الدعوى أمام المحكمة.....
69.....	الفرع الثاني: مراحل سير الدعوى أمام المحكمة الإفريقية لحقوق الإنسان والشعوب.....
69.....	أولاً: إيداع عريضة مكتوبة وتبليغها للطرف الآخر.....
71.....	ثانياً: انعقاد الجلسة وإجراءات التحقيق.....
71.....	ثالثاً: الإجراءات المؤقتة التي تتخذها المحكمة.....
72.....	أ- التسوية الودية.....
72.....	ب- تنازل الشاكي عن القضية.....
73.....	خاتمة الفصل الثاني.....
74.....	خاتمة.....
78.....	قائمة المراجع.....
85.....	الفهرس.....

قائمة المختصرات:

أ-باللغة العربية:

ص: صفحة.

ص،ص : من صفحة إلى صفحة.

ج.ر.ج.ش.د: جريدة رسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

ب-باللغة الفرنسية:

P: page.

pp :page page.

CADHP :Charte africaine des droits de l'homme et des peuples.

CADHP :Commission africaine des droits de l'homme et des peuples.

ICESCR :International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights.

ICCPR: International Covenant on Civil and Political Rights.

UA: Union African .

UDHR: Universal Declaration of Human Rights.

UIDH: Union Inter africaine des droits de l'homme.

CNLS :Conseil National de lutte contre le SIDA.

